



GARANZIA E CONSIGLI DI MANUTENZIONE

WARRANTY AND MAINTENANCE ADVICES

GARANTIE- UND WARTUNGSHINWEIS

GARANTIE ET CONSEILS DE MAINTENANCE

ITALIANO – *Da pagina 3*

GARANZIA E CONSIGLI DI UTILIZZO	Pag. 3
CONTATTI ASSISTENZA	Pag. 5
PULIZIA E MANUTENZIONE SUPERFICI CROMATE E IN FINITURA	Pag. 6
PULIZIA E MANUTENZIONE SUPERFICI IN ACCIAIO INOSSIDABILE	Pag. 7

ENGLISH – *From page 8*

WARRANTY AND USER RECOMMENDATIONS	Page 8
SUPPORT CONTACTS	Page 10
CLEANING AND MAINTENANCE OF CHROME-PLATED SURFACES AND FINISHES	Page 12
CLEANING AND MAINTENANCE OF STAINLESS STEEL SURFACES	Page 12

DEUTSCHE – *Ab seite 13*

GARANTIE- UND NUTZUNGSHINWEISE	Seite 13
KUNDENDIENST ANSPRECHPARTNER	Seite 15
REINIGUNG UND PFLEGE VON VERCHROMTEN UND VEREDELTEN OBERFLÄCHEN	Seite 17
REINIGUNG UND PFLEGE DER OBERFLÄCHEN AUS EDELSTAHL	Seite 17

FRANÇAIS - *à partir de la page 19*

GARANTIE ET CONSEILS D'UTILISATION	Page 19
CONTACTS ASSISTANCE	Page 21
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES CHROMÉES ET EN FINITION	Page 23
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES EN ACIER INOXYDABLE	Page 23

GARANZIA E CONSIGLI DI UTILIZZO

1) La presente garanzia è estesa a tutti i Paesi in cui il prodotto è venduto da GEDA s.r.l. o dai suoi distributori autorizzati e si applica esclusivamente alle apparecchiature fornite, utilizzate per scopi estranei ad eventuali attività imprenditoriali o professionali svolte dal cliente.

2) Ogni richiesta relativa a quanto previsto dalla presente garanzia dovrà essere inoltrata direttamente alla rete vendita GEDA.

3) Per fruire della garanzia, il cliente dovrà esibire l'originale della fattura d'acquisto dell'apparecchiatura per la quale chiede l'intervento o un equivalente documento valido.

Qualora un'apparecchiatura già in utenza venga trasferita ad altro utente, per la decorrenza della garanzia farà fede la data di consegna al primo cliente.

GEDA si riserva il diritto di verificare se l'apparecchiatura è coperta da valida garanzia.

A fronte della richiesta di intervento in garanzia, al rivenditore GEDA dovrà essere consegnata l'apparecchiatura in relazione alla quale è stato richiesto l'intervento; tale apparecchiatura dovrà essere integra e debitamente imballata nella sua confezione originale, prestando particolare attenzione affinché la relativa ferramenta (flessibili e/o tubetti e kit fissaggio) non venga a contatto con le parti estetiche dell'apparecchiatura, al fine di evitarne il danneggiamento o comprometterne il recupero.

4) GEDA garantisce, per un periodo di ventiquattro mesi dalla data di consegna, l'assenza di difetti di conformità dell'apparecchiatura.

La garanzia è operante solamente nel caso in cui siano stati montati dei rubinetti sottolavabo con filtro (da pulire periodicamente) e snodo o comunque nel caso in cui l'impianto idraulico sia dotato di filtro centralizzato.

Per ulteriori dettagli sulla garanzia dei prodotti, vedasi tabella dettagliata nella sezione "tabella dettaglio garanzia".

5) La garanzia è valida solo se l'installazione viene eseguita rispettando scrupolosamente le indicazioni e le prescrizioni contenute nella documentazione presente in questo libretto. La garanzia decade qualora vengano modificati componenti, o altre parti dell'apparecchiatura, rispetto alle condizioni originarie di fornitura.

6) In conformità alle condizioni sottoelencate, GEDA si farà carico dei costi di trasporto e dei materiali necessari per la riparazione, ovvero la sostituzione dell'apparecchiatura. La sostituzione, totale o parziale (anche con prodotti simili), non potrà essere effettuata qualora oggettivamente impossibile, ovvero qualora dovesse comportare per GEDA spese irragionevoli rispetto alla riparazione, tenuto anche conto delle spese connesse alla sostituzione dell'apparecchiatura e degli inconvenienti arrecabili al cliente.

7) La garanzia è esclusa per vizi di conformità derivanti da cause non imputabili a GEDA, quali ad esempio:

- installazione dell'apparecchiatura eseguita in difformità da quanto contenuto nelle istruzioni di montaggio ovvero con strumenti e/o da personale non adeguati;
- utilizzo dell'apparecchiatura in difformità da quanto riportato nel libretto di uso e manutenzione;
- cattiva o carente manutenzione dell'apparecchiatura ovvero sua alterazione o modifica;
- utilizzo improprio di prodotti per la pulizia;
- utilizzo di prodotti per la pulizia inadeguati;
- utilizzo di ricambi non originali 'GEDA';
- danni da trasporto, in quanto come da condizioni di vendita GEDA la merce viaggia a rischio e pericolo del destinatario (la merce è spedita assicurata solo se espressamente richiesto dal Cliente in fase d'ordine, con addebito del sovrapprezzo relativo al servizio).
- inefficienze o anomalie degli impianti elettrici e idrici; in particolare sono esclusi i danni causati da calcare o calcinacci nelle tubature;
- cause dovute a influenze chimiche, elettrochimiche, elettriche ed elettroniche per il loro uso improprio o per l'installazione da parte di personale non specializzato o comunque per l'installazione avvenuta in difformità con quanto contenuto nelle "istruzioni d'uso e di montaggio";
- gelo e agenti atmosferici, fulmini, incendi, eventi atmosferici eccezionali e calamità naturali;
- anomalie di ogni genere non riconducibili a difetti di conformità dell'apparecchiatura.

8) Non sono coperti dalla garanzia: i costi o l'esecuzione di modifiche dell'apparecchiatura al fine di adattarla o metterla a punto in conformità a norme locali o nazionali concernenti la sicurezza, ove tali norme vadano oltre gli standard armonizzati dell'Unione Europea; i danni da mancato utilizzo dell'apparecchiatura; il lucro cessante e i danni di ogni genere indiretti e consequenziali; i danni causati dall'utilizzo di accessori non originali GEDA; le parti soggette a normale usura (aeratori, o-

ring, valvole di non ritorno, batterie, filtri, vitoni apri/chiodi, cartucce in assenza dei rubinetti di filtro/snodo);

9) Non sono coperti da garanzia i risarcimenti per montaggio e smontaggio del prodotto, spese di trasferta e costi degli interventi tecnici di personale autorizzato, nonché i danni diretti o indiretti causati a persone, cose o animali, conseguenti la sospensione d'uso o il malfunzionamento del prodotto.

10) Il cliente decade dal diritto a far valere la presente garanzia qualora effettui personalmente, ovvero faccia effettuare da soggetti privi di adeguata qualificazione professionale, interventi di riparazione o modifica sull'apparecchiatura.

11) Le richieste avanzate e le prestazioni effettuate in base alla presente garanzia non estendono il periodo di garanzia originario, salvo che ciò sia previsto da norme di legge nazionali inderogabili.

13) Terminato il periodo entro il quale viene riconosciuta la garanzia, ogni intervento di assistenza verrà prestato addebitando al cliente il costo delle parti sostituite e dei materiali, a tariffe medie di mercato.

13) Gli interventi fuori garanzia saranno sempre oggetto di preventivo, sulla base del quale il cliente potrà decidere se procedervi, o meno.

La presente garanzia non pregiudica i diritti inderogabili di legge del cliente.

La presente garanzia non include la richiesta di risarcimenti per danni diretti o indiretti subiti o insorti.

La garanzia non è rinnovabile.

14) In nessun caso il cliente ha il diritto di effettuare trattenute a compensazione sui pagamenti in caso vi siano contestazioni.

TABELLA DETTAGLIO GARANZIA

Garanzia sulla cromatura per lo sfogliamento	10 anni
Garanzia sulle finiture diverse dalla cromatura per lo sfogliamento	5 anni
Garanzia sui flessibili di allacciamento	5 anni
Garanzia su guarnizioni o elementi di tenuta	2 anni
Garanzia su cartucce miscelatrici e vitoni	10 anni (*)
Garanzia su cartucce termostatiche e deviatori	2 anni (*)
Garanzia su doccette, flessibili per doccette, parti in materiale plastico	2 anni
Garanzia su soffioni e piastre a soffitto	2 anni (**)
Garanzia su tutte le cause di difetto non espressamente indicate o previste dalla presente tabella	2 anni

(*) Qualora siano stati installati i rubinetti filtro sottolavabo, vengano rispettati i valori di pressione di alimentazione consigliati, e l'acqua presenti valori di durezza non elevati.

Vi invitiamo sempre a volerci rendere le eventuali cartucce sostituite, per ns. collaudo e test.

(**) Qualora siano stati installati con il riduttore di portata fornito in dotazione, vengano rispettati i valori di pressione di alimentazione consigliati, l'acqua presenti valori di durezza non elevati, e venga effettuata la pulizia ordinaria del prodotto.

I difetti visibili di prodotto vanno dichiarati dal rivenditore per iscritto entro e non oltre 7 giorni dalla data di ricezione del materiale a magazzino. Per difetti visibili si intendono quelli che, se non denunciati entro i termini indicati, verrebbero considerati come conseguenza dell'utilizzo del prodotto e quindi non riconosciuti dalla presente garanzia (ad esempio graffi, ammaccature, macchie, ecc.).

ATTENZIONE!

In caso di necessità, rivolgetevi innanzitutto al rivenditore dal quale avete acquistato l'apparecchiatura.

In mancanza, potrete ottenere indicazioni sul più vicino rivenditore GEDA contattando gli uffici GEDA ai riferimenti contenuti nel presente libretto (sezione "contatti assistenza" e modulo scaricabile dal link www.gedanextage.com/ass_ita).

Quanto contenuto nel presente libretto, è l'unica garanzia prestata da GEDA; nessuno è autorizzato a modificarne i termini o a rilasciarne altre, verbali o scritte. Il presente documento va conservato per tutto il suo periodo di validità, unitamente all'originale della fattura d'acquisto dell'apparecchiatura (o un equivalente documento valido).

CONTATTI ASSISTENZA

Nella necessità di richiedere assistenza è necessario, per questioni di gestione interna e modulistica certificazione ISO, inviare una richiesta al nostro Ufficio Assistenza Tecnica via e-mail all'indirizzo assistenza@gedanextage.com compilando in tutte le sue parti il modulo scaricabile dal link www.gedanextage.com/ass_ita unitamente a foto e video a supporto delle problematiche eventualmente riscontrate.

INDICAZIONI GENERALI INSTALLAZIONE

Per l'installazione fare riferimento alle opportune Istruzioni di Montaggio, fornite con ogni prodotto. Prima di procedere al montaggio del miscelatore/rubinetto è tassativo sciacquare accuratamente le tubature per eliminare eventuali detriti, che potrebbero andare ad ostruire la cartuccia o l'aeratore e creare malfunzionamenti.

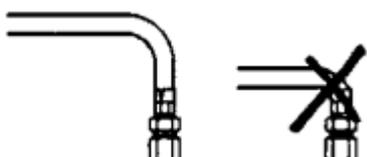
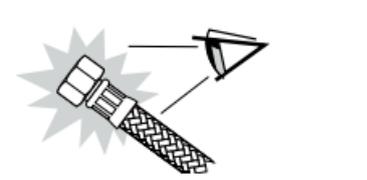
Ogni prodotto dev'essere fissato utilizzando la componentistica fornita in dotazione all'interno degli imballi.

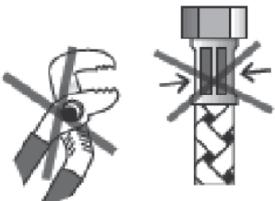
Una volta fissato, procedere nel controllo della tenuta dei collegamenti, avendo cura di smontare accuratamente l'aeratore. Far defluire una buona quantità d'acqua (possibilmente calda) al fine di espellere l'eccedenza di grasso ed eventuali ulteriori piccoli detriti che potrebbero intasare l'aeratore. Al termine delle operazioni di spurgo, rimontare con cura l'aeratore.

Non collegare la messa a terra di un impianto elettrico al flessibile o ad altra condotta idraulica. Chiudere l'impianto in caso di assenza prolungata per più di 24 ore.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO FLESSIBILI

Il rispetto di tali indicazioni garantisce le caratteristiche dei prodotti e ne assicura la completa affidabilità. Produttori e distributori sono tenuti alla conoscenza di queste istruzioni ed alla divulgazione agli utenti finali. (Campo di applicazione e caratteristiche dei vari prodotti come da catalogo in vigore).

	Prima di montare il tubo, verificare che entrambi i raccordi siano stati bloccati correttamente.
	È necessario mantenere sotto ai raccordi un tratto dritto, pari a 1,5 volte il diametro esterno del tubo.
	Non piegare la parte flessibile con raggi di curvatura inferiori a quanto indicato sulla scheda tecnica del prodotto. Prima dell'inizio della curvatura lasciare un tratto rettilineo pari minimo a 2 volte il diametro del tubo stesso.
	Non installare il tubo con la parte flessibile in tensione.
	Non installare il tubo con la parte flessibile in torsione.
	Verificare che non appaiano tracce di bruciature/surriscaldamento sulla superficie del tubo; che il materiale del tubo non appaia deteriorato, invecchiato o troppo indurito.

	<p>I tubi flessibili devono essere installati in modo da rendere possibile in qualsiasi momento l'ispezione e l'eventuale sostituzione; in tutte le installazioni non "a vista" è necessaria la presenza di un vano di ispezione che consenta l'eventuale smontaggio del tubo flessibile.</p>
	<p>Evitare di colpire il tubo con oggetti taglienti o appuntiti.</p>
	<p>Avvitare i raccordi con o-ring di tenuta a mano.</p>
	<p>Non serrare con utensili non adatti, o in punti non corretti.</p>
	<p>Il contatto prolungato con sostanze, pur blandamente aggressive, può determinare il danneggiamento della treccia e il conseguente scoppio del flessibile.</p>

Chiudere l'impianto idraulico in caso di prolungata assenza. Sostituire il flessibile in caso di piccole perdite, o comunque entro i termini di garanzia.

Il mancato rispetto delle istruzioni esclude il prodotto da ogni responsabilità.

CONSIGLI PER LO SMALTIMENTO PRODOTTO/IMBALLO

Per il prodotto: in discariche autorizzate o presso i centri di raccolta autorizzati di rottami ferrosi/non ferrosi che applicano in un secondo momento la differenziazione e l'eventuale smaltimento dei rifiuti. Per l'imballo: l'imballaggio esterno è costituito da cartone riciclabile e quindi va smaltito negli appositi cassonetti per la raccolta differenziata. L'imballo interno, costituito da sacchetti in pluriball e/o sacchetti riportanti la sigla PE, è anch'esso riciclabile al 100% e può essere conferito nei cassonetti appositamente istituiti.

Nel caso di materiale spugnoso (poliuretano espanso flessibile tossicologicamente inerte), smaltire come rifiuto speciale assimilato ai rifiuti solidi urbani.

Si raccomanda in ogni caso di fare riferimento a quanto indicato nel regolamento comunale del proprio comune di residenza.

Per l'utilizzo professionale: i prodotti a fine ciclo e gli imballaggi devono essere conferiti a soggetti autorizzati all'attività di recupero o smaltimento.

PULIZIA E MANUTENZIONE SUPERFICI CROMATE E IN FINITURA

Una costante e delicata pulizia del prodotto aiuta a mantenere la superficie pulita e brillante nel tempo e ne preserva le caratteristiche di funzionalità.

Per la pulizia è indicato l'uso esclusivo di acqua e sapone neutro, seguito da un abbondante risciacquo. Per prevenire la formazione di calcare è necessario evitare che qualsiasi sostanza si asciughi spontaneamente sulla superficie depositando antiestetiche macchie e aloni, per questo raccomandiamo una costante e opportuna asciugatura del prodotto.

Eventuali incrostazioni di calcare sull'aeratore possono essere sciolte lasciandolo in ammollo in una soluzione di acqua molto calda con ¼" di aceto.

Si consiglia di non vaporizzare né di dosare direttamente i detergenti sulle superfici ma di veicolarli mediante una spugna morbida inumidita.

Evitare in qualsiasi caso detersivi, disinfettanti, alcool e solventi, prodotti chimici, detergenti e spugne abrasive, o prodotti che possano in qualche modo contaminare o compromettere l'estetica del prodotto.

Sulla finitura spazzolata, pulire sempre nel verso della spazzolatura e non trasversalmente.

Difetti estetici quali aloni, macchie e graffi devono essere segnalati prima dell'installazione del prodotto e comunque non oltre i 7 giorni dalla sua ricezione. Qualora il prodotto risulti installato (anche solo parzialmente) o qualora siano scaduti i termini di reclamo, eventuali segnalazioni saranno attribuibili a fenomeni di incuria o errata manutenzione.

PULIZIA E MANUTENZIONE DELLE SUPERFICI IN ACCIAIO INOSSIDABILE

È errato pensare che l'acciaio inossidabile non si corroda, esso è definito tale perché resiste alla corrosione grazie ad una sottile pellicola di ossido che si forma a livello molecolare sulla sua superficie. Tale pellicola costituita dall'ossigeno assorbito per esposizione all'aria del metallo stesso, diventa la naturale barriera di protezione.

È evidente quindi che qualsiasi causa impedisca la formazione o la permanenza di questa pellicola sulla superficie dell'acciaio, ne riduce drasticamente la resistenza alla corrosione.

L'acciaio inossidabile può subire anche notevoli danni se non viene trattato e se non viene osservata una costante e attenta manutenzione.

La sua resistenza e durata, sono strettamente legate ad un uso corretto, a ottimale / costante manutenzione e all'uso di prodotti e materiali di pulizia idonei e certificati a preservarne le caratteristiche originali.

La mutazione della natura chimico-fisica dell'ambiente in cui esso si può trovare danno luogo in brevissimo tempo ad inconvenienti di notevole gravità.

PRINCIPALI CAUSE DI OSSIDAZIONE

1. Residui ferrosi lasciati decantare sulle superfici umide (non asciugate), portati in circolo dall'acqua, dai cibi o dai prodotti di cucina utilizzati per la pulizia delle apparecchiature (raschietti, pagliette, ecc.)
2. Calcare, se non viene sempre rimosso, contribuisce ad indebolire (stress) l'acciaio nei punti o nelle superfici dove si è accumulato
3. Detergenti a base di cloro o ammoniaca.
4. Incrostazioni o residui organici lasciati sostare a lungo.
5. Prodotti detergenti a base di cloro, come ad esempio la candeggina o prodotti analoghi normalmente in commercio, possono produrre seri effetti di corrosione.
6. Il contatto diretto o solo i vapori emanati da prodotti acidi (l'acido muriatico/cloridrico, ecc.), alcalini (l'ipoclorito di sodio/candeggina/varechina) o ammoniaca, utilizzati direttamente o contenuti nei comuni detersivi, per la pulizia e la igienizzazione di pavimenti, piastrelle e superfici lavabili.
7. Appoggiare o utilizzare strofinacci, spugne o simili, utilizzati per la pulizia di altri oggetti o altri materiali. È altresì importante sapere che l'uso di paglietta o di strumenti analoghi per la rimozione dei residui solidi può lasciare microscopiche particelle che staccandosi da questi oggetti si depositano sulla superficie delle apparecchiature innescando per contatto un rapido processo di corrosione irreversibile.

CONSIGLI

1. Evitare che soluzioni salate essicchino o rimangano stagnanti sulla superficie, perché possono dare origine a fenomeni di corrosione.
2. Evitare il contatto prolungato con materiale ferroso per non causare inneschi di corrosione, da contaminazione di particelle ferrose portate in circolo.
3. Pulire accuratamente le superfici di acciaio inossidabile usando un panno umido (es. microfibra) con acqua e sapone neutro.
4. Strofinare nel senso della spazzolatura.
5. Sciacquare bene ed asciugare accuratamente.

ATTENZIONE

NON USARE mai pagliette, spazzole, dischetti abrasivi, oppure utensili metallici per la pulizia.

Addirittura, se questi oggetti fossero stati utilizzati precedentemente per la pulizia di altri metalli, oltre che a graffiare la superficie, ne causerebbero la contaminazione, con conseguenti antiestetiche macchie o addirittura comparsa di ruggine.

NON USARE mai acido cloridrico. È bene evitare anche il contatto con i vapori di acido cloridrico, provenienti, ad esempio, dal lavaggio dei pavimenti. In generale sarà opportuno evitare l'utilizzo diretto di detergenti contenenti cloruri.

NON USARE mai detergenti in polvere abrasivi che potrebbero rovinare l'aspetto estetico della finitura superficiale.

NON USARE mai sostanze per pulire l'argento.

FORO COMPETENTE

Qualunque controversia dovesse insorgere in ordine all'interpretazione e all'esecuzione ed alla validità/efficacia delle presenti condizioni di garanzia sarà devoluta in via esclusiva all'Autorità Giudiziaria competente del Foro di Pordenone.

WARRANTY AND USER RECOMMENDATIONS

1) This warranty is extended to all countries where the product is sold by GEDA s.r.l. or its authorized distributors and applies only to the equipment supplied, used for purposes unrelated to any business or professional activities carried out by the customer.

2) Any request relating to the provisions of this warranty must be forwarded directly to the GEDA sales network.

3) In order to benefit from the warranty, the customer must show the original of the purchase invoice of the equipment for which he requests intervention or an equivalent valid document.

If equipment already in use is transferred to another user, the date of delivery to the first customer will serve as the start of the warranty.

GEDA reserves the right to check if the equipment is covered by a valid warranty.

In response to the warranty intervention request, the GEDA dealer must be delivered the equipment in relation to which the intervention has been requested; this equipment must be intact and duly packed in its original packaging, paying particular attention to ensure that its hardware (flexible and/or tubes and fastening kits) does not come into contact with the aesthetic parts of the equipment, in order to avoid damage or compromise its recovery.

4) GEDA guarantees, for a period of twenty-four months from the date of delivery, the absence of defects of conformity in the equipment.

The warranty is only effective in the event that under-sink taps have been mounted with filter (to be cleaned periodically) and joint or in any case if the hydraulic system is equipped with a central filter. For more details on product warranty, see detailed table in the "Warranty Detail Table" section.

5) The warranty is valid only if the installation is carried out by scrupulously following the instructions and requirements in the documentation included in this booklet. The warranty lapses if components, or other parts of the equipment, are modified compared to the original conditions of supply.

6) In accordance with the conditions listed below, GEDA will bear the transport costs and materials necessary for repair, or replacement of the equipment. The total or partial replacement (even with similar products), cannot be carried out if objectively impossible, or if it should entail unreasonable expenses for GEDA relative to the repair, also taking into account the costs related to the replacement of the equipment and the inconveniences that can be caused to the customer.

7) The warranty is excluded for defects of conformity arising from causes not attributable to GEDA, such as:

- installation of the equipment carried out not in conformity with the assembly instructions or with inadequate instruments and/or personnel;
- use of the equipment not in conformity with what is provided in the user and maintenance manual;
- poor or lack of maintenance of the equipment or its alteration or modification;
- improper use of cleaning products;
- use of inadequate cleaning products;
- use of non-original 'GEDA' spare parts;
- transport damage since, in accordance with GEDA sales conditions, the goods travel at the recipient's risk (the goods are shipped insured only if expressly requested by the Customer during the order phase, with the surcharge relative to the service debited);

- inefficiencies or abnormalities of electrical and water systems; in particular, damage caused by limescale or debris in the pipes is excluded;
- causes due to chemical, electrochemical, electrical and electronic influences as a result of their improper use or their installation by non-specialized personnel or in any case as a result of installation carried out not in conformity with the "operating and assembly instructions";
- frost and weather, lightning, fires, exceptional weather events and natural disasters;
- anomalies of all kinds not attributable to defects in the conformity of the equipment.

8) The following are not covered by the warranty: the costs or execution of modifications to the equipment in order to adapt or fine-tune it in accordance with local or national safety standards, where such standards go beyond harmonised European Union standards; damage from non-use of the equipment; loss of profit and indirect and consequential damages of any kind; damages caused by the use of non-original GEDA accessories; parts subject to normal wear (aerators, O-rings, non-return valves, batteries, filters, open/close screw-downs, cartridges in the absence of filter/joint taps).

9) Compensation for assembly and disassembly of the product, travel expenses and costs of technical interventions of authorized personnel, as well as direct or indirect damage caused to persons, property or animals, resulting from the suspension of use or malfunctioning of the product, are not covered by warranty.

10) The customer forfeits the right to claim this warranty if he carries out personally, or has carried out by subjects without adequate professional qualification, repairs, or modifications to the equipment.

11) The requests made and the services provided on this warranty shall not extend the original warranty period, unless this is provided for by mandatory national legal rules.

12) After the warranty period, every service intervention will be provided charging the customer the cost of the replaced parts and materials, at average market rates.

13) Out-of-warranty interventions will always be the subject of an estimate, based on which the customer can decide whether or not to proceed.

This warranty does not affect the customer's binding legal rights.

This warranty does not include the claim for damages for direct or indirect damages suffered or incurred.

The warranty is not renewable.

14) Under no circumstances does the customer have the right to make deductions to compensate for payments in case there are disputes.

WARRANTY DETAIL TABLE

Chrome plating warranty for peeling	10 years
Warranty on finishes that are different from chrome plating for peeling	5 years
Warranty on connection hoses	5 years
Warranty on gaskets or sealing elements	2 years
Warranty on mixing cartridges and ceramic valves	10 years (*)
Warranty on thermostatic cartridges and diverters	2 years (*)
Warranty on hand showers, flexible hoses for hand showers, plastic parts	2 years
Warranty on shower head and ceiling plates	2 years (**)
Warranty on all cases of defect not expressly indicated or provided for in this table	2 years

(*) If the under-sink filter taps have been installed, the recommended feed pressure values are respected, and the water has low hardness values.

Please always return any cartridges replaced for our inspection and testing.

(**) If the under-sink filter taps have been installed with the flow reducer supplied, the recommended feed pressure values are respected, the water has low hardness values and the product undergoes routing cleaning.

Visible defects of the product must be declared by the retailer in writing no later than 7 days from the date of receipt of the material in the warehouse. By visible defects we mean those which, if not reported by the deadlines indicated, would be considered as a consequence of the use of the product and therefore not covered by this warranty (e.g. scratches, dents, stains, etc.).

ATTENTION!

If necessary, first contact the dealer from whom you purchased the equipment.

Failing this, you can obtain information on the nearest GEDA dealer by contacting the GEDA offices at the contact details included in this booklet ("support contacts" section and downloadable form from the link www.gedanextage.com/ass_eng).

The information provided in this booklet is the only warranty provided by GEDA; no one is authorized to change its terms or to issue other ones, either verbal or written. This document must be kept for its entire period of validity, together with the original of the purchase invoice of the equipment (or an equivalent valid document).

SUPPORT CONTACTS

Should you need to request assistance, for internal management requirements and ISO certification conditions, please send a request to our Technical Support Office by e-mail to the address assistenza@gedanextage.com filling out in full the form which can be downloaded from the link www.gedanextage.com/ass_eng together with photos and videos to support any problems encountered.

GENERAL INSTALLATION INSTRUCTIONS

For installation, refer to the appropriate Assembly Instructions, supplied with every product.

Before mounting the mixer/tap it is imperative to thoroughly rinse the pipes to eliminate any debris, which could clog the cartridge or aerator and create malfunctions.

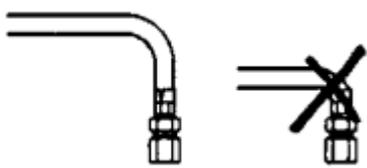
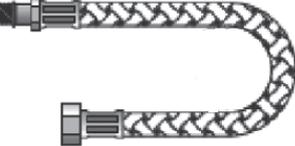
Every product must be attached using the components supplied inside the packaging.

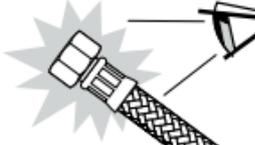
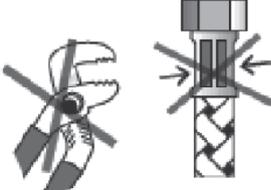
Once fastened, check the seal of the connections, making sure to carefully disassemble the aerator. Drain a good amount of water (possibly hot) to expel the excess grease and any additional small debris that could clog the aerator. At the end of the purging operations, carefully reassemble the aerator.

Do not connect the grounding of an electrical system to the hose or other hydraulic pipe. Shut the system in case of extended absence for more than 24 hours.

MOUNTING INSTRUCTIONS OF FLEXIBLE HOSES

Compliance with these instructions guarantees the characteristics of the products and ensures their complete reliability. Manufacturers and distributors are required to know these instructions and to disclose them to the end users. (Field of application and characteristics of the various products as per the catalogue in force).

	Before mounting the hose, make sure that both fittings have been locked correctly.
	It is necessary to keep under the fittings a straight section, equal to 1.5 times the outer diameter of the pipe.
	Do not bend the flexible part with curvature radii less than that indicated on the product data sheet. Before starting the curvature leave a straight section equal to a minimum of 2 times the diameter of the pipe.
	Do not install the hose with the flexible part pulled taut.
	Do not install the hose with the flexible part twisted.

	<p>Make sure that no traces of burns/overheating appear on the surface of the hose; that the hose material does not appear to be deteriorated, aged or too hardened.</p>
	<p>The flexible hoses must be installed so that they can be inspected and replaced at any time; in all non-visual installations there must be an inspection space which permits the possible disassembly of the hose.</p>
	<p>Avoid hitting the tube with sharp or pointed objects.</p>
	<p>Hand-tighten the flexible hoses with o-ring connectors</p>
	<p>Do not tighten with unsuitable tools, or in incorrect points.</p>
	<p>Extended contact with substances, even though only mildly aggressive, can result in damage of the braid and the resulting bursting of the hose.</p>

Turn off the hydraulic system in case of extended absence. Replace the hose in case of small leaks, or in any case within the warranty period.

Failure to comply with the instructions excludes the product from any liability.

RECOMMENDATIONS FOR PRODUCT/PACKAGING DISPOSAL

For the product: in authorized landfills or at authorized collection centres for ferrous/non-ferrous scrap which later does the separation and possible disposal of the waste.

For the packaging: the outer packaging consists of recyclable cardboard and must therefore be disposed of in the appropriate bins for separate collection. The inner packaging, consisting of bubble wrap bags and/or bags bearing the PE mark, is also 100% recyclable and can be delivered in the specially established bins.

In the event of foam material (toxicologically inert flexible expanded polyurethane), dispose as special waste with urban solid waste.

In any case, we recommend referring to the instructions including in the municipal regulations of your municipality of residence.

For professional use: the end-of-cycle products and packaging must be delivered to authorized entities for recovery or disposal.

CLEANING AND MAINTENANCE OF CHROME-PLATED SURFACES AND FINISHES

Constant and gentle cleaning of the product helps to keep the surface clean and bright over time and preserves its operating characteristics.

For cleaning we recommend only using water and neutral soap, followed by an abundant rinsing. To prevent the formation of limescale it is necessary to avoid any substance from drying spontaneously on the surface depositing unsightly stains and rings, for this reason we recommend constant and appropriate drying of the product.

Any limescale on the aerator can be dissolved by leaving it soaking in a very hot water solution with ¼" of vinegar.

We recommend not spraying or dispensing the detergents directly on the surfaces but to apply them with a soft moistened sponge.

Avoid detergents, disinfectants, alcohol and solvents, chemicals, detergents and abrasive sponges in any case, or products that can in any way contaminate or compromise the aesthetics of the product.

On the brushed finish, always clean in the direction of brushing and not across it.

Aesthetic defects such as rings, stains and scratches must be reported before the installation of the product and in any case no later than 7 days after its receipt. Should the product be installed (even just partially) or if the claim deadlines have expired, any reports will be attributable to carelessness or incorrect maintenance.

CLEANING AND MAINTENANCE OF STAINLESS STEEL SURFACES

It is wrong to think that stainless steel does not corrode, it is defined as such because it resists corrosion thanks to a thin film of oxide that forms at the molecular level on its surface. This film consisting of oxygen absorbed by the metal's exposure to the air, becomes the natural protective barrier.

It is therefore obvious that any cause that prevents the formation or permanence of this film on the surface of the steel, drastically reduces its resistance to corrosion.

Stainless steel can also suffer considerable damage if it is not treated and if it is not constantly and carefully maintained.

Its strength and durability are closely linked to proper use, optimal / constant maintenance and the use of cleaning products and materials suitable and certified to preserve its original characteristics. The alteration in the chemical and physical nature of the environment in which it can be found gives rise in a very short time to major problems.

MAIN CAUSES OF OXIDATION

1. Ferrous residue allowed to settle on damp (not dried) surfaces, brought by the water, food or kitchen products used for cleaning equipment (scrapers, steel wool, etc.)
2. Limescale, which if not always removed, contributes to weakening (stress) the steel in the places or surfaces where it has accumulated
3. Chlorine or ammonia-based detergents.
4. Scale or organic residue left for a long time.
5. Chlorine-based cleaning products, such as bleach or similar products normally on the market, can cause serious corrosion.
6. Direct contact or only fumes emitted by acidic products (muriatic/hydrochloric acid, etc.), alkaline products (sodium/bleach) or ammonia, used directly or contained in common detergents, for cleaning and sanitizing floors, tiles, and washable surfaces.
7. Leaving or using cloths, sponges, etc. that have been used to clean other items or materials. Steel wool or similar products used to remove encrustations can leave microscopic particles that have been removed from those items and can settle on the surface of the equipment causing an irreversible corrosion process through contact.

RECOMMENDATIONS

1. Prevent salty solutions from drying or stagnating on the surface, because they can lead to corrosion.
2. Avoid extended contact with ferrous material so as not to cause corrosion, by contamination of ferrous particles brought into circulation.
3. Thoroughly clean stainless steel surfaces using a damp cloth (e.g. microfiber) with water and neutral soap.

4. Rub in the direction of the brushing.
5. Rinse well and dry thoroughly.

ATTENTION

NEVER USE steel wool, brushes, abrasive disks, or metal cleaning tools.

In fact, if these objects had previously been used for cleaning other metals, in addition to scratching the surface, they would cause contamination, resulting in unsightly stains or even the appearance of rust.

NEVER USE hydrochloric acid. Contact should also be avoided with hydrochloric acid fumes, coming, for example, from the washing of the floor. In general, the direct use of detergents containing chlorides should be avoided.

NEVER USE abrasive powder cleaners that could ruin the aesthetic appearance of the surface finish.

NEVER USE substances to clean silver.

JURISDICTION

Any dispute that may arise regarding the interpretation and execution of the validity/effectiveness of these warranty terms and conditions will be exclusively transferred to the competent Judicial Authority of the Court of Pordenone.

GARANTIE- UND NUTZUNGSHINWEISE

1) Diese Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen das Produkt von GEDA s.r.l. oder seinen autorisierten Vertriebshändlern verkauft wird, und gilt ausschließlich für die gelieferten Geräte, die für Zwecke verwendet werden, die nicht mit geschäftlichen oder berufsmäßigen Tätigkeiten des Kunden in Zusammenhang stehen.

2) Alle Anfragen im Zusammenhang mit den Bestimmungen dieser Garantie müssen direkt an das GEDA-Vertriebsnetz weitergeleitet werden.

3) Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss der Kunde die Original-Kaufrechnung des Geräts, für das er den Eingriff beantragt, oder ein gleichwertiges gültiges Dokument vorlegen.

Wenn ein bereits in Gebrauch befindliches Gerät an einen anderen Benutzer übertragen wird, gilt das Datum der Lieferung an den ersten Kunden als Anfangsdatum der Garantie.

GEDA behält sich das Recht vor, zu überprüfen, ob das Gerät durch eine gültige Garantie abgedeckt ist.

Im Garantiefall muss dem GEDA-Händler das Gerät übergeben werden, für das der Eingriff beantragt wird; dieses Gerät muss in seiner ursprünglichen Verpackung intakt und ordnungsgemäß verpackt sein, wobei besonders darauf zu achten ist, dass die betreffenden Teile (Schläuche und/oder Rohre und Befestigungskit) nicht mit den ästhetischen Teilen des Geräts in Kontakt kommen, um Beschädigungen zu vermeiden oder die Wiederherstellung des Geräts nicht zu beeinträchtigen.

4) GEDA garantiert für einen Zeitraum von vierundzwanzig Monaten ab Lieferdatum die Abwesenheit von Konformitätsmängeln am Gerät.

Die Garantie, wenn Filterhähne (die regelmäßig zu reinigen sind) und Anschlussstück unter dem Waschbecken installiert wurden oder wenn die Hydraulikanlage mit einem zentralisierten Filter ausgestattet ist.

Weitere Informationen zur Produktgarantie finden Sie in der ausführlichen Tabelle im Abschnitt „Tabelle der Garantiedetails“.

5) Die Garantie ist nur dann gültig, wenn die Installation unter strikter Einhaltung der in der Dokumentation in dieser Broschüre enthaltenen Hinweise und Vorschriften durchgeführt wird. Die Garantie erlischt, wenn Komponenten oder andere Geräteteile gegenüber den ursprünglichen Lieferbedingungen verändert werden.

6) In Übereinstimmung mit den unten aufgeführten Bedingungen, trägt GEDA die Transport- und Materialkosten, die für die Reparatur oder den Ersatz des Gerätes erforderlich sind. Ein vollständiger oder teilweiser Ersatz (auch mit ähnlichen Produkten) kann nicht vorgenommen werden, wenn dies objektiv unmöglich ist, oder wenn es für GEDA mit unangemessenen Kosten für die Reparatur verbunden wäre, auch unter Berücksichtigung der mit dem Ersatz des Gerätes verbundenen Kosten und der dem Kunden entstandenen Unannehmlichkeiten.

7) Die Garantie ist ausgeschlossen für Konformitätsmängel, die auf Ursachen zurückzuführen sind, die nicht von GEDA zu vertreten sind, wie z.B.:

- Installation des Gerätes in Abweichung von den Angaben in der Montageanleitung oder mit ungeeigneten Werkzeugen und/oder Personal;
- Verwendung des Geräts entgegen den Hinweisen in der Gebrauchs- und Wartungsanleitung;
- schlechte oder unzureichende Wartung des Geräts oder dessen Abwandlung oder Änderung;
- unsachgemäße Verwendung von Reinigungsmitteln;
- Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel;
- Verwendung von nicht originalen 'GEDA'-Ersatzteilen;
- Transportschäden, da gemäß den GEDA-Verkaufsbedingungen die Waren auf Risiko des Empfängers transportiert werden (die Waren werden nur versichert versendet, wenn der Kunde dies während der Bestellphase ausdrücklich verlangt, mit einem entsprechenden Servicezuschlag).
- Leistungsmängel oder Störungen in elektrischen und Wasserversorgungssystemen.; insbesondere sind Schäden durch Kalkablagerungen oder Schmutz in den Rohren ausgeschlossen;
- Ursachen aufgrund chemischer, elektrochemischer, elektrischer und elektronischer Einflüsse aufgrund deren unsachgemäßer Verwendung oder deren Installation durch nicht fachkundiges Personal oder in jedem Fall für eine Installation, die nicht mit der „Gebrauchs- und Montageanleitung“ übereinstimmt;
- Frost- und Witterungseinflüsse, Blitzschlag, Brände, außergewöhnliche Witterungseinflüsse und Naturkatastrophen;
- Anomalien jeder Art, die nicht auf Konformitätsmängel am Gerät zurückzuführen sind.

8) Nicht unter die Garantie fallen: die Kosten oder die Durchführung von Geräteänderungen, um es in Übereinstimmung den örtlichen oder nationalen Sicherheitsvorschriften anzupassen oder weiterzuentwickeln, wenn diese Normen über die harmonisierten Normen der Europäischen Union hinausgehen; Schäden durch Nichtbenutzung des Gerätes; entgangene Gewinne und alle indirekten und Folgeschäden; Schäden, die durch die Verwendung von Zubehör, das nicht original GEDA ist, verursacht werden; Teile, die normalem Verschleiß unterliegen (Belüfter, O-Ringe, Rückschlagventile, Batterien, Filter, Öffnungs- und Schließ-schnecken, Patronen in Abwesenheit von Filter-/Anschluss-hähnen);

9) Nicht unter die Garantie fallen: Schadenersatzleistungen für die Montage und Demontage des Produkts, Reisekosten und Kosten für die technischen Eingriffe durch autorisiertes Personal sowie direkte oder indirekte Schäden an Personen, Sachen oder Tieren, die durch die vorübergehende Einstellung der Verwendung oder Fehlfunktion des Produkts verursacht werden.

10) Der Kunde verliert das Recht, sich auf Inanspruchnahme dieser Garantie, wenn er Reparaturen oder Änderungen am Gerät persönlich ausführt oder durch Dritte ohne angemessene fachliche Qualifikation ausführen lässt.

11) Geltend gemachte Ansprüche und im Rahmen dieser Garantie erbrachte Leistungen verlängern nicht die ursprüngliche Garantiezeit, es sei denn, dies ist durch zwingendes nationales Recht vorgeschrieben.

12) Am Ende des Zeitraums, innerhalb dessen die Garantie anerkannt wird, werden dem Kunden für jede erbrachte Dienstleistung die Kosten der ersetzten Teile und Materialien zu durchschnittlichen Marktpreisen in Rechnung gestellt.

13) Eingriffe außerhalb der Garantieerfolgen erfolgen immer auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags, auf dessen Grundlage der Kunde entscheiden kann, ob er den Auftrag fortführt oder nicht.

Diese Garantie lässt die zwingenden gesetzlichen Rechte des Kunden unberührt.

Diese Garantie umfasst keine Ansprüche auf direkt oder indirekt erlittene oder entstandene Schäden.

Die Garantie ist nicht erneuerbar.

14) Der Kunde hat in keinem Fall das Recht, im Streitfall monetäre Abzüge auf die Zahlungen zu tätigen.

TABELLE DER GARANTIEDETAILS

Garantie auf die Verchromung gegen Abblätterung	10 Jahre
Garantie auf andere Ausführungen als Chrom gegen Abblätterung	5 Jahre
Garantie auf Anschlussschläuche	5 Jahre
Garantie auf Dichtungen oder Dichtungselemente	2 Jahre
Garantie auf Mischerpatronen und Schnecken	10 Jahre (*)
Garantie auf thermostatische Patronen und Umsteller	2 Jahre (*)
Garantie auf Handbrausen, Duschschräume, Kunststoffteile	2 Jahre

Garantie auf Duschköpfe und Deckenhalterungen	2 Jahre (**)
Garantie auf alle Mängelursachen, die in dieser Tabelle nicht ausdrücklich angegeben oder vorgesehen sind	2 Jahre

(*) Wenn die Filterhähne unter dem Waschbecken installiert wurden, die empfohlenen Werte für den Versorgungsdruck beachtet werden und das Wasser mittlere Härtegrade aufweist.

Wir bitten Sie, immer alle ausgetauschten Kartuschen für unsere Abnahmeprüfungen und Tests an uns zurückzusenden.

(**) Wenn sie mit dem mitgelieferten Durchflussminderer installiert wurden, die empfohlenen Werte für den Versorgungsdruck eingehalten werden, das Wasser mittlere Härtegrade aufweist und die ordentliche Produktreinigung durchgeführt wird.

Sichtbare Produktmängel müssen vom Händler spätestens 7 Tage nach Eingang des Materials im Lager schriftlich mitgeteilt werden. Sichtbare Mängel sind solche Mängel, die, wenn sie nicht innerhalb der angegebenen Fristen gemeldet werden, als eine Folge des Gebrauchs des Produkts betrachtet werden und daher von dieser Garantie nicht anerkannt werden (z.B. Kratzer, Dellen, Flecken usw.).

ACHTUNG!

Wenden Sie sich bei Bedarf zuerst an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Andernfalls können Sie Informationen über den nächstgelegenen GEDA-HÄNDLER erhalten, indem Sie sich an die GEDA-Niederlassungen unter den in dieser Broschüre angegebenen Adressen wenden (Abschnitt „Kundendienst Ansprechpartner“ und Formular zum Herunterladen unter folgendem Link www.gedanextage.com/ass_de).

Der Inhalt dieser Broschüre ist die einzige Garantie, die von GEDA geleistet wird; niemand ist berechtigt, die Bedingungen zu ändern oder andere Bedingungen herauszugeben, weder mündlich noch schriftlich. Dieses Dokument muss für die gesamte Gültigkeitsdauer zusammen mit dem Original der Kaufrechnung für das Gerät (oder einem gleichwertigen gültigen Dokument) aufbewahrt werden.

KUNDENDIENST ANSPRECHPARTNER

Im Falle einer Kundendienstanforderung für interne Managementfragen und ISO-Zertifizierungsformularen, senden Sie bitte eine Anfrage an unsere technische Kundendienstabteilung unter folgender E-Mail-Adresse: assistenza@gedanextage.com. Füllen Sie das Formular, das Sie unter folgendem Link herunterladen können, in allen seinen Teilen aus und fügen Sie Fotos und Videoaufzeichnungen bei, um die aufgetretenen Probleme darzustellen: www.gedanextage.com/ass_de

ALLGEMEINE INSTALLATIONSHINWEISE

Für die Installation wird auf die entsprechende Montageanleitung verwiesen, die mit jedem Produkt mitgeliefert wird.

Bevor Sie mit der Montage des Mischers/Hahns fortfahren, müssen Sie die Rohre gründlich ausspülen, um Schmutz zu beseitigen, der die Patrone oder den Belüfter verstopfen und Störungen verursachen könnte.

Jedes Produkt muss mit den in der Verpackung mitgelieferten Komponenten befestigt werden.

Nachdem das Produkt befestigt wurde, sind die Anschlüsse auf ihre Dichtheit zu prüfen, wobei darauf zu achten ist, dass der Belüfter vorsichtig demontiert wird. Einen Großteil der Wassermenge (nach Möglichkeit heiß) abfließen lassen, um überschüssiges Fett und zusätzliche kleine Ablagerungen, die den Belüfter verstopfen könnten, zu entfernen. Nach Abschluss der Spülvorgänge den Belüfter vorsichtig wieder zusammenbauen.

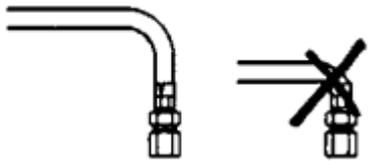
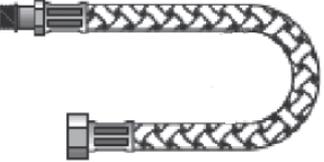
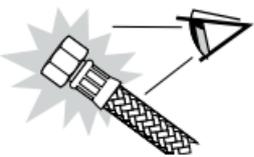
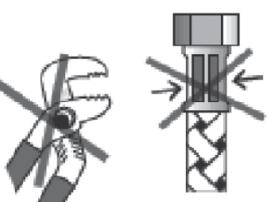
Die Erdung einer elektrischen Anlage nicht an den Schlauch oder eine andere Hydraulikleitung anschließen.

Die Anlage bei längerer Abwesenheit für mehr als 24 Stunden schließen.

MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE SCHLÄUCHE

Die Einhaltung dieser Hinweise garantiert die Produkteigenschaften und gewährleistet deren volle Zuverlässigkeit. Hersteller und Händler sind verpflichtet, diese Anleitung zu beachten und sie den

Endbenutzern offenzulegen. (Anwendungsbereich und Merkmale der verschiedenen Produkte gemäß dem geltenden Katalog).

	<p>Bevor das Rohr montiert wird ist sicherzustellen, dass beide Armaturen korrekt blockiert wurden.</p>
	<p>Es ist notwendig, einen geraden Abschnitt unter den Armaturen zu belassen, der dem 1,5-fachen des Außendurchmessers des Rohrs entspricht.</p>
	<p>Den flexiblen Teil nicht mit Biegungsradien biegen, die geringer sind als auf dem Produktdatenblatt angegeben. Bevor mit der Biegung begonnen wird, einen geraden Abschnitt von mindestens dem 2-fachen Durchmesser des Rohres selbst belassen.</p>
	<p>Das Rohr nicht mit gespanntem Schlauchteil installieren.</p>
	<p>Das Rohr nicht mit verdrehtem Schlauchteil installieren.</p>
	<p>Überprüfen, dass keine Spuren von Verbrennungen/Überhitzungen auf der Rohroberfläche auftreten; dass das Rohrmaterial nicht abgenutzt, veraltet oder zu verhärtet erscheint.</p>
	<p>Die Schläuche müssen so installiert werden, dass sie jederzeit inspiziert und ausgetauscht werden können; bei allen verdeckten Installationen ist die Einrichtung eines Inspektionsraums erforderlich, um den Schlauch bei Bedarf demontieren zu können.</p>
	<p>Nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen auf das Rohr schlagen.</p>
	<p>Die Armaturen mit O-Ring per Hand festschrauben.</p>
	<p>Nicht mit ungeeigneten Werkzeugen oder an falschen Stellen festziehen.</p>



Ein längerer Kontakt mit Substanzen, die auch nur leicht aggressiv sind, kann das Geflecht beschädigen und den Schlauch zum Platzen bringen.

Die Hydraulikanlage bei längerer Abwesenheit schließen. Den Schlauch bei geringen Leckagen oder in jedem Fall innerhalb der Garantiezeit ersetzen.

Die Nichtbeachtung der Anleitung schließt das Produkt von jeglicher Haftung aus.

TIPPS FÜR DIE ENTSORGUNG DES PRODUKTS/DER VERPACKUNG

Für das Produkt: auf zugelassenen Deponien oder in zugelassenen Sammelstellen für Eisen- und Nichteisenschrott, die anschließend die Trennung und eventuelle Beseitigung von Abfällen vornehmen.

Für die Verpackung: die Außenverpackung besteht aus wiederverwertbarer Pappe und muss daher in den entsprechenden Recycling-Tonnen entsorgt werden. Die Innenverpackung, bestehend aus Luftpolsterbeuteln und/oder Beuteln, die mit dem Akronym PE gekennzeichnet sind, ist ebenfalls zu 100% recycelbar und kann in den speziell eingerichteten Recycling-Tonnen entsorgt werden.

Schwammartiges Material (toxikologisch inerte Polyurethan-Weichschaumstoff) ist als Sonderabfall zu entsorgen, das dem festen Siedlungsabfall gleichgestellt ist.

In jedem Fall wird empfohlen, sich auf die Gemeindevorschriften Ihrer Wohngemeinde zu beziehen.

Für den gewerblichen Gebrauch: Produkte am Ende ihrer Nutzungsdauer und Verpackungen müssen Personen übergeben werden, die zur Verwertung oder Entsorgung befugt sind.

REINIGUNG UND PFLEGE VON VERCHROMTEN UND VEREDELTEN OBERFLÄCHEN

Eine kontinuierliche und schonende Reinigung des Produkts hilft, die Oberfläche dauerhaft sauber und glänzend zu halten und ihre funktionellen Eigenschaften zu wahren.

Für die Reinigung ist die ausschließliche Verwendung von Wasser und neutraler Seife angezeigt, gefolgt von einer gründlichen Spülung. Um der Bildung von Kalkstein vorzubeugen, muss verhindert werden, dass eine Substanz von allein auf der Oberfläche trocknet und unansehnliche Flecken und Ränder hinterlässt. Wir empfehlen deshalb eine beständige und sachgemäße Trocknung des Produkts.

Mögliche Kalkablagerungen am Belüfter können beseitigt werden, indem sie mit einer sehr heißen Lösung aus Wasser mit $\frac{1}{4}$ “ Essig eingeweicht werden.

Es ist ratsam, Reinigungsmittel nicht direkt auf Oberflächen zu sprühen oder zu dosieren, sondern sie mit einem weichen, feuchten Schwamm aufzutragen und zu verteilen.

Vermeiden Sie in jedem Fall die Verwendung von Wasch- und Desinfektionsmitteln, Alkohol und Lösungsmitteln, Chemikalien und Schleifschwämmen oder Produkten, die das Erscheinungsbild des Produkts in irgendeiner Weise kontaminieren oder beeinträchtigen können.

Gebürsteten Oberflächen immer in Bürstungsrichtung und nicht in Querrichtung reinigen.

Ästhetische Mängel wie Ränder, Flecken und Kratzer müssen vor Installation des Produkts aber spätestens 7 Tage nach Erhalt gemeldet werden. Wird das Produkt (auch nur teilweise) installiert oder sind die Reklamationsfristen abgelaufen, so werden etwaige Meldungen auf Fahrlässigkeit oder fehlerhafte Wartung zurückzuführen.

REINIGUNG UND PFLEGE DER OBERFLÄCHEN AUS EDELSTAHL

Es ist falsch zu glauben, dass Edelstahl nicht korrodiert. Edelstahl gilt als ein korrosionsbeständiges Material, dank eines dünnen Oxidfilms, der sich auf Molekularebene auf seiner Oberfläche bildet. Dieser Film, der aus Sauerstoff besteht, der durch die Exposition des Metalls an der Luft absorbiert wird, bildet eine natürliche Schutzbarriere.

Es ist daher offensichtlich, dass jegliche Ursache, die die Bildung oder Permanenz dieses Films auf der Stahloberfläche verhindert, seine Korrosionsbeständigkeit drastisch verringert.

Edelstahl kann auch erhebliche Schäden erleiden, wenn er nicht behandelt wird und wenn keine kontinuierliche und sorgfältige Pflege beachtet wird.

Seine Beständigkeit und Haltbarkeit sind eng mit der korrekten Verwendung, der optimalen/kontinuierlichen Pflege und der Verwendung von Reinigungsprodukten und -materialien verbunden, die zur Erhaltung der ursprünglichen Eigenschaften geeignet und zertifiziert sind. Die Veränderung der chemisch-physikalischen Beschaffenheit der Umwelt, in der es sich befinden kann, wirft binnen kürzester Zeit sehr ernste Probleme auf.

HAUPTURSACHEN DER OXIDATION

1. Eisenrückstände, die sich auf feuchten (nicht getrockneten) Oberflächen absetzen und durch Wasser, Lebensmittel oder Küchenprodukte, die zur Reinigung der Geräte (Schaber, Metallwolle, usw.) verwendet werden, in Umlauf gebracht werden.
2. Kalkablagerungen, die nicht immer entfernt werden, tragen zur Schwächung (Beanspruchung) des Stahls an den Stellen oder Oberflächen bei, an denen sie sich angesammelt haben.
3. Reinigungsmittel auf Chlor- oder Ammoniakbasis.
4. Verkrustungen oder organische Rückstände, die lange einwirken konnten.
5. Reinigungsmittel auf Chlorbasis, wie beispielsweise Bleichmittel oder ähnliche marktübliche Produkte, können schwerwiegende Korrosionseffekte verursachen.
6. Der direkte Kontakt oder nur die Dämpfe aus sauren (muriatische/Salzsäure usw.), alkalischen (Natriumhypochlorit/Bleichmittel/Chlorbleiche) oder Ammoniakprodukten, die direkt verwendet oder in gängigen Reinigungsmitteln enthalten sind, zur Reinigung und Desinfektion von Böden, Fliesen und waschbaren Oberflächen.
7. Das Ablegen oder die Verwendung von Lappen, Schwämmen oder dergleichen, die zum Reinigen anderer Gegenstände oder Materialien verwendet wurden. Es ist auch wichtig zu wissen, dass die Verwendung von Metallwolle oder ähnlichen Instrumenten, die verwendet werden, um feste Rückstände zu entfernen, mikroskopische Partikel hinterlassen können, die sich beim Lösen von diesen Gegenständen auf der Oberfläche der Geräte absetzen und durch den Kontakt einen schnellen irreversiblen Korrosionsprozess auslösen.

TIPPS

1. Vermeiden Sie es, dass salzige Lösungen austrocknen oder an der Oberfläche zurückbleiben, da sie zu Korrosionserscheinungen führen können.
2. Vermeiden Sie einen längeren Kontakt mit eisenhaltigem Material, um Korrosionsprozesse durch Kontamination von in Umlauf gebrachten eisenhaltigen Partikeln zu vermeiden.
3. Edelmetalloberflächen gründlich mit einem mit neutraler Seife und Wasser angefeuchteten Tuch (z.B. Mikrofaser) reinigen.
4. In Bürstungsrichtung reiben.
5. Gründlich ausspülen und sorgfältig trocknen.

ACHTUNG

VERWENDEN SIE NIEMALS Metallwolle, Bürsten, Schleifpads oder metallene Reinigungsgeräte. Vor allem wenn diese Gegenstände zuvor zum Reinigen anderer Metalle verwendet wurden, können sie die Oberfläche nicht nur verkratzen, sondern auch mit unästhetischen Flecken oder sogar Rostbildungen verunreinigen.

VERWENDEN SIE NIEMALS Salzsäure. Es empfiehlt sich auch, den Kontakt mit Salzsäuredämpfen, beispielsweise aus der Fußbodenreinigung, zu vermeiden. Generell sollte auf den direkten Einsatz chloridhaltiger Reinigungsmittel verzichtet werden.

VERWENDEN SIE NIEMALS Scheuerpulver, die das ästhetische Erscheinungsbild der Oberfläche beschädigen könnten.

VERWENDEN SIE NIEMALS Substanzen, die für die Reinigung von Silber bestimmt sind.

GERICHTSSTAND

Alle Streitigkeiten über die Auslegung und Durchführung sowie die Gültigkeit/Wirksamkeit dieser Garantiebedingungen werden ausschließlich der zuständigen Justizbehörde des Gerichts Pordenone übertragen.

GARANTIE ET CONSEILS D'UTILISATION

1) Cette garantie est étendue à tous les pays dans lesquels le produit est vendu par GEDA s.r.l. ou ses distributeurs autorisés et ne s'applique qu'aux équipements fournis, utilisés à des fins indépendantes de toute activité commerciale ou professionnelle exercée par le client.

2) Toute demande relative aux dispositions de la présente garantie doit être transmise directement au réseau de vente GEDA.

3) Afin de bénéficier de la garantie, le client doit présenter l'original de la facture d'achat de l'équipement pour lequel il demande une intervention ou un document équivalent valide.

Si un équipement déjà utilisé est transféré à un autre utilisateur, la date de livraison au premier client fera foi pour le début de la garantie.

GEDA se réserve le droit de vérifier si l'équipement est couvert par une garantie valide.

En réponse à la demande d'intervention en garantie, l'équipement pour lequel l'intervention a été demandée doit être livré au concessionnaire GEDA ; cet équipement doit être intégré et dûment emballé dans son emballage d'origine en faisant en particulier attention de s'assurer que le matériel (flexible et/ou tubes et kits de fixation) n'entre pas en contact avec les parties esthétiques de l'équipement afin de ne pas l'endommager ou d'en compromettre la récupération.

4) GEDA garantit, pour une période de vingt-quatre mois à partir de la date de livraison, l'absence de défauts de conformité de l'équipement.

La garantie ne fonctionne que dans le cas où des robinets sous-évier ont été montés avec un filtre (à nettoyer périodiquement) et un joint, ou en tout cas si le système hydraulique est équipé d'un filtre central.

Pour plus de détails sur la garantie du produit, voir le tableau détaillé dans la section « Tableau détaillé de la garantie ».

5) La garantie n'est valable que si l'installation est exécutée de façon scrupuleuse, en respectant les indications et les exigences contenues dans la documentation contenue dans le présent livret. La garantie expire si les composants, ou d'autres parties de l'équipement, sont modifiés par rapport aux conditions d'approvisionnement initiales.

6) Conformément aux conditions énumérées ci-dessous, GEDA assumera les coûts de transport et les matériaux nécessaires à la réparation ou au remplacement de l'équipement. Le remplacement, en tout ou en partie (même avec des produits similaires), ne peut être effectué si objectivement impossible, ou s'il devrait entraîner des dépenses déraisonnables pour GEDA en ce qui concerne la réparation, en tenant également compte des coûts liés au remplacement de l'équipement et des inconvénients qui peuvent être causés au client.

7) La garantie est exclue pour les défauts de conformité résultant de causes non imputables à GEDA, notamment :

- installation de l'équipement non conforme aux indications contenues dans les instructions d'assemblage ou avec des instruments et/ou du personnel inadéquats ;
- utilisation de l'équipement non conforme aux indications contenues dans le livret d'utilisation et d'entretien ;
- entretien inapproprié ou lacunaire de l'équipement, ou altération ou modification de ce même équipement ;
- utilisation inappropriée des produits de nettoyage ;
- utilisation inappropriée des produits de nettoyage ;
- utilisation de pièces de rechange « GEDA » non originales ;
- dommages dus au transport, dans la mesure où, selon les conditions de vente de GEDA, le destinataire assume les risques auxquels sont exposées les marchandises en transit (les marchandises ne sont couvertes par une assurance en cours d'expédition que si le Client le demande expressément en phase de commande, avec à charge le surcoût associé au service).
- inefficacités ou anomalies des systèmes électriques et hydrauliques ; en particulier, dommages causés par le calcaire ou les dépôts dans les tuyaux sont exclus ;
- causes dues à des influences chimiques, électrochimiques, électriques et électroniques résultant d'une mauvaise utilisation ou installation par des membres non spécialisés du personnel ou, en tout état de cause, d'installations non conformes aux indications contenues dans les « instructions d'exploitation et de montage » ;
- gel et agents atmosphériques, éclairs, incendies, événements atmosphériques exceptionnels et catastrophes naturels ;
- anomalies de toutes sortes non attribuables à des défauts de conformité de l'équipement.

8) Ne sont pas couverts par la garantie : coûts ou exécution de modifications de l'équipement afin de l'adapter ou de le mettre au point conformément aux normes de sécurité locales ou nationales, lorsque ces normes vont au-delà des normes harmonisées de l'Union européenne ; dommages causés par la non-utilisation de l'équipement ; perte de profit et dommages indirects et conséquents de toutes sortes ; dommages causés par l'utilisation d'accessoires GEDA non originaux ; pièces soumises à une usure normale (aérateurs, anneaux, vannes non-retour, piles, filtres, vérins d'ouverture / fermeture, cartouches en l'absence de robinets filtre / joint) ;

9) Les indemnités de montage et de démontage du produit, les frais de déplacement et les frais d'intervention technique du personnel autorisé, ainsi que les dommages directs ou indirects causés aux personnes, aux biens ou aux animaux du fait de la suspension de l'utilisation ou du mauvais fonctionnement du produit, ne sont pas couverts par la garantie.

10) Le client échappe au droit de faire valoir la présente garantie s'il effectue personnellement, ou s'il fait exécuter une réparation ou une modification sur l'équipement par des personnes privées sans qualification professionnelle adéquate.

11) Les demandes présentées et les services fournis dans le cadre de cette garantie ne prolongent pas la période de garantie initiale, à moins que cela ne soit prévu par des règles juridiques nationales strictes.

12) Après la période pendant laquelle la garantie est reconnue, chaque intervention de service sera exécutée en facturant au client le coût des pièces et des matériaux remplacés, aux taux moyens du marché.

13) Les interventions hors garantie feront toujours l'objet d'un devis, sur la base duquel le client peut décider de procéder ou non.

Cette garantie n'affecte pas les droits légaux incontournables du client.

Cette garantie n'inclut pas la demande de dommages-intérêts pour les dommages directs ou indirects subis ou encourus.

La garantie n'est pas renouvelable.

14) En aucun cas le client n'a le droit d'effectuer des déductions pour compenser les paiements en cas de litige.

TABLEAU DE DÉTAIL DE LA GARANTIE

Garantie de chromage pour écaillage	10 ans
Garantie sur les finitions autres que le chromage pour écaillage	5 ans
Garantie sur les tuyaux de raccordement	5 ans
Garantie sur les joints ou les éléments d'étanchéité	2 ans
Garantie sur les cartouches de mitigeurs et vitons	10 ans (*)
Garantie sur cartouches thermostatiques et déviateurs	2 ans (*)
Garantie sur douchettes, tuyaux pour douchettes, pièces en plastique	2 ans
Garantie sur pommes de douche et plaques au plafond	2 ans (**)
Garantie sur toutes les causes de défaut non expressément indiquées ou prévues dans ce tableau	2 ans

(*) Si les robinets de filtre sous-évier ont été installés, les valeurs de pression d'alimentation recommandées sont respectées et la dureté de l'eau est faible.

Nous vous invitons à toujours nous rendre les cartouches éventuellement remplacées pour nos contrôles techniques et nos tests.

(**) S'ils ont été installés avec le déducteur de pression fourni en dotation, les valeurs de pression d'alimentation recommandées sont respectées, la dureté effective de l'eau est faible et un nettoyage ordinaire est effectué sur le produit.

Les défauts visibles du produit doivent être déclarés par écrit par le détaillant au plus tard 7 jours à compter de la date de réception du matériel en stock. Les défauts visibles sont ceux qui, s'ils ne sont pas signalés dans les délais indiqués, seraient considérés comme une conséquence de l'utilisation du produit et ne seraient donc pas reconnus par cette garantie (p. ex. égratignures, bosses, taches, etc.).

ATTENTION !

Si nécessaire, communiquez d'abord avec le concessionnaire auprès duquel vous avez acheté l'équipement.

En l'absence, vous pouvez obtenir des informations sur le revendeur GEDA le plus proche en contactant les bureaux de GEDA aux références contenues dans ce livret (section « contacts de support » et formulaire téléchargeable à partir du lien www.gedanextage.com/ass_fr).

Le contenu de ce livret est la seule garantie fournie par GEDA ; personne n'est autorisé à modifier ses conditions ou à produire d'autres termes, verbaux ou écrits. Ce document doit être conservé pendant toute sa durée de validité, ainsi que l'original de la facture d'achat de l'équipement (ou un document valide équivalent).

CONTACTS ASSISTANCE

S'il devient impératif de demander de l'aide, la demande doit nécessairement, pour des questions de gestion interne et de documentation de certification ISO, être envoyée à notre bureau d'assistance technique par e-mail à l'adresse assistenza@gedanextage.com en remplissant toutes les parties du formulaire téléchargeable à partir du lien www.gedanextage.com/ass_fr ainsi que des photos et des vidéos à l'appui de tous les problèmes rencontrés.

INDICATIONS GÉNÉRALES RELATIVES À L'INSTALLATION

Pour l'installation, reportez-vous aux instructions d'assemblage appropriées accompagnant chaque produit.

Avant de procéder au montage du mélangeur / robinet, il est impératif de rincer soigneusement les tuyaux pour éliminer les débris qui pourraient aller obstruer la cartouche ou l'aérateur et créer des dysfonctionnements.

Chaque produit doit être fixé à l'aide des composants fournis à l'intérieur de l'emballage.

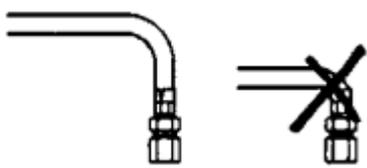
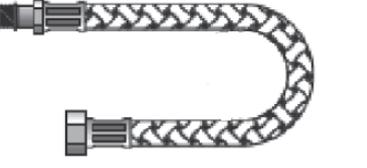
Une fois fixé, procéder au contrôle d'étanchéité des raccords en prenant soin de démonter soigneusement l'aérateur. Égoutter une bonne quantité d'eau (chaude si possible) afin d'expulser l'excès de graisse et tout petit débris supplémentaire qui pourrait s'accrocher à l'aérateur. À la fin de l'opération de purge, remonter l'aérateur avec soin.

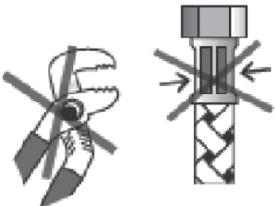
Ne pas raccorder la mise à la terre d'un système électrique au tuyau ou à une autre conduite hydraulique.

Fermer l'installation en cas d'absence prolongée de plus de 24 heures.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DES TUYAUX

Le respect de ces indications garantit les caractéristiques des produits et assure leur totale fiabilité. Les fabricants et les distributeurs sont tenus de connaître ces instructions et de les divulguer aux utilisateurs finaux. (Objet et caractéristiques des divers produits selon le catalogue actualisé).

	Avant de monter le tuyau, assurez-vous que les deux raccords ont été correctement verrouillés.
	Une section droite doit être gardée sous les raccords, d'une longueur égale à 1,5 fois le diamètre extérieur du tuyau.
	Ne pas plier pas la partie flexible avec un rayon de courbure inférieur aux valeurs indiquées sur la fiche technique du produit. Avant le début de la courbure, laisser une section droite égale à un minimum de 2 fois le diamètre du tuyau lui-même.
	Ne pas installer le tuyau avec la partie flexible tendue.

	<p>Ne pas installer le tuyau avec la partie flexible tordue.</p>
	<p>Assurez-vous qu'aucune trace de brûlures ou de surchauffe n'apparaît à la surface du tuyau et qu'aucun signe de détérioration, de vieillissement ou de durcissement excessif n'apparaît sur le matériau du tuyau.</p>
	<p>Les tuyaux doivent être installés de manière à rendre possible à tout moment l'inspection et leur éventuel remplacement ; dans toutes les installations non visuelles, un compartiment d'inspection permettant le démontage du tuyau doit être prévu.</p>
	<p>Évitez de frapper le tube avec des objets coupants ou pointus.</p>
	<p>Visser les raccords avec des joints toriques portatifs.</p>
	<p>Ne pas serrer avec des outils adaptés ou en des points inappropriés.</p>
	<p>Un contact prolongé avec des substances même légèrement agressives peut provoquer des dommages sur la tresse jusqu'à faire éclater le tuyau.</p>

Fermer le circuit hydraulique en cas d'absence prolongée. Remplacer le tuyau en cas de petites pertes, ou en tout cas avant la fin de la période de garantie.

Le non-respect des instructions exclut le produit du bénéfice de la garantie.

CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DU PRODUITS ET DE L'EMBALLAGE

Pour le produit : envoyer dans les décharges ou les centres de collecte agréés pour les déchets ferreux / non ferreux appliquant des procédures ultérieures de tri en vue de l'élimination des déchets.

Pour l'emballage : l'emballage extérieur se compose de carton recyclable et doit donc être jeté dans les bacs appropriés pour une collecte séparée. L'emballage intérieur, composé de sacs pluriball et/ou de sacs portant l'abréviation PE, est également 100% recyclable et peut être livré dans les bacs spécialement établis.

Dans le cas de matériaux spongieux (polyuréthane expansé flexible à toxicité inerte), éliminer comme déchets spéciaux de type déchets solides municipaux.

En tous les cas, il est recommandé de se référer à ce qui est indiqué dans les règlements municipaux de votre municipalité de résidence.

Pour un usage professionnel : les produits en fin de cycle et les emballages doivent être livrés aux personnes agréées pour les activités de récupération et d'élimination des déchets.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES CHROMÉES ET EN FINITION

Le nettoyage constant et délicat du produit aide à garder la surface propre et brillante au fil du temps et préserve ses caractéristiques fonctionnelles.

Pour le nettoyage, il est recommandé de n'utiliser que de l'eau et un savon neutre et de faire suivre par un rinçage abondant. Empêchez toute substance de sécher spontanément à la surface en laissant des taches et des halos disgracieux afin de prévenir la formation de calcaire : pour cela, nous recommandons un séchage constant et approprié du produit.

Toute incrustation de calcaire sur l'aérateur peut être dissoute en laissant tremper dans une solution d'eau très chaude avec 1/4" de vinaigre.

Il est conseillé de ne pas vaporiser ou verser les détergents directement sur les surfaces, mais de distribuer les produits en question au moyen d'une éponge souple humide.

Évitez en tous les cas d'utiliser des agents de détersion, des désinfectants, de l'alcool, des solvants, des produits chimiques et des détergents ou des éponges à action abrasive, ainsi que les produits susceptibles de contaminer d'une manière ou d'une autre le produit ou de le dépareiller.

Sur la finition brossée, toujours nettoyer dans le sens du brossage, et non pas transversalement.

Les défauts esthétiques tels que les halos, les taches et les rayures doivent être signalés avant l'installation du produit et en tout cas au plus tard 7 jours après sa réception. Si le produit est installé (même partiellement) ou si les délais de réclamation ont expiré, tout rapport sera attribuable à un manque de soin ou à un entretien incorrect.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES EN ACIER INOXYDABLE

Il est faux de penser que l'acier inoxydable résiste à la corrosion : il est défini comme tel parce qu'il résiste à la corrosion grâce à une fine pellicule d'oxyde qui se forme au niveau moléculaire à la surface du matériau. Cette pellicule composée d'oxygène absorbé par exposition à l'air du métal lui-même sert de barrière de protection naturelle.

Il est donc évident que toute cause empêchant la formation ou la persistance de cette pellicule à la surface de l'acier réduit considérablement sa résistance à la corrosion.

L'acier inoxydable peut également subir des dommages considérables s'il n'est pas traité et si un entretien constant et prudent n'est pas observé.

Sa résistance et sa durée sont strictement liées à un bon usage, à un entretien optimal et constant et à l'utilisation de produits et matériaux de nettoyage appropriés et certifiés aptes à en préserver les caractéristiques originales.

La mutation de la nature chimique et physique de l'environnement dans lequel il peut être trouvé donne lieu dans un temps très court à des problèmes majeurs.

PRINCIPALES CAUSES D'OXYDATION

1. Résidus ferreux laissés à décanter sur des surfaces humides (non séchées), mis en circulation par l'eau, la nourriture ou les produits de cuisine utilisés pour le nettoyage des équipements (grattoirs, pailles, etc.)
2. S'il n'est pas systématiquement enlevé, le calcaire contribue à affaiblir (le stress) l'acier dans les endroits ou les surfaces où il s'est accumulé
3. Détergents à base de chlore ou d'ammoniac.
4. Incrustations ou résidus organiques déposés pendant une période de temps prolongée.
5. Les produits de nettoyage à base de chlore, comme l'eau de Javel ou des produits similaires normalement sur le marché, peuvent produire de graves effets de corrosion.
6. Contact direct avec, ou même seulement les vapeurs émanant de produits acides (acide muriatique/chlorhydrique, etc.) ou alcalins (hypochlorite de sodium/eau de Javel), ou encore de produits à l'ammoniac, utilisés directement ou contenus dans des détergents courants, pour nettoyer et assainir les planchers, les tuiles et les surfaces lavables.
7. Placez ou utilisez des serviettes, des éponges ou autres servant à nettoyer d'autres objets ou d'autres matériaux. Il est également important de savoir que l'utilisation de pailles de fer ou d'équipements similaires pour l'élimination des résidus solides peut laisser des particules microscopiques qui se détachent de ces objets pour s'installer à la surface de l'équipement, déclenchant un processus de corrosion irréversible et rapide par contact.

CONSEILS

1. Empêcher les solutions salées ne sèchent ou ne stagnent sur la surface, car cela peut donner lieu à des phénomènes de corrosion.
2. Évitez tout contact prolongé avec des matières ferreuses afin de ne pas causer de corrosion, par contamination des particules ferreuses mises en circulation.
3. Nettoyez soigneusement les surfaces en acier inoxydable à l'aide d'un chiffon humide (p. ex. microfibre) imbibé d'eau et de savon neutre.
4. Frotter dans le sens du brossage.
5. Bien rincer et bien sécher.

ATTENTION

N'UTILISEZ JAMAIS de pailles de fer, de brosse, de disques abrasifs ou d'outils de nettoyage en métal.

De fait, si de tels objets ont déjà été utilisés pour nettoyer d'autres métaux avant cela, et pour gratter la surface, ils les contamineraient et provoqueraient la formation de taches disgracieuses, ou même l'apparition de rouille.

N'UTILISEZ JAMAIS d'acide chlorhydrique. Il est également important d'éviter le contact avec les vapeurs d'acide chlorhydrique, venant, par exemple, du lavage des planchers. En général, l'utilisation directe de détergents contenant des chlorures doit être évitée.

N'UTILISEZ JAMAIS de détergents abrasifs en poudre qui pourraient ruiner l'aspect esthétique de la finition de surface.

N'UTILISEZ JAMAIS de substances pour nettoyer l'argent.

FOR COMPÉTENT

Tout litige pouvant survenir concernant l'interprétation et l'exécution, et la validité ou l'efficacité des présentes conditions de garantie sera exclusivement remis à l'Autorité judiciaire compétente de la Cour de Pordenone.

GEDA S.r.l.

Via Maestri del Lavoro 16/18
33080 Porcia (Pn) Italy

Tel. +39 0434 923077
Tel. +39 0434 591923

info@gedanextage.com
www.gedanextage.com